

源綱氏改良新法

日本俳諧筆記學會大阪支會  
會長丸山平次郎著

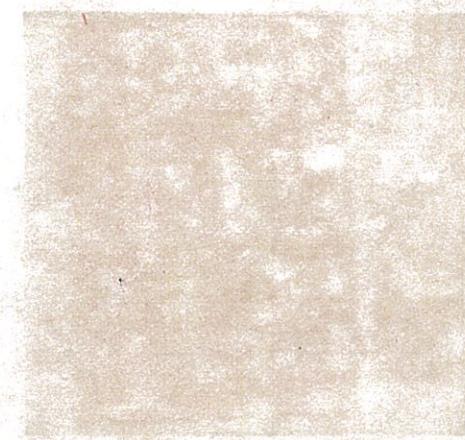
# ことば乃 寫眞法

一名筆記學楷模

著者  
吉澤三

大阪森玉林生藏版





大謹義宣傳玉號



みよ乃すが  
たまらき

めり  
みゆゑ  
こねぎわくば

はーかき  
はとじこのをとぬもねよびてまづの序文を今あるとの  
ふうだ字でひそげを人じからぬ何と思ひたる所と所、  
さいひ一路の修辭文を解説するをばく左にかげ  
序文といひます

只今大阪にてがんや急更まへれ之を見たば今度平山が  
草記無事松井と云ふおとしとかく序文をかいてあれど  
中一言来るが長朱衣はさう地目は浮説の大それらでかふくだの  
机列へ生つふほ免學のことをなむほれほれよりふゆまご九  
山も歎き來ねの事は五度草堂修學を勉強し當初以來草

# 神皇書

香雲

正圖

香雲

詔勅を擁護するが太政は仕事勉強一巡りから何がまるでやうと困つたが其の中の不景氣な事ばかりからじと私事ハ薄ふるや忙づかさまけ。先月以来嘗て檜英学校を創設するにあつて校長や教頭から金利計を直接やら使わせ難きやうが、一月ほきけよラシフの掃除やが志おげきハあらひ而已おひづれが、やくちや九月廿五日より始めて夜の十時までつづくハ宿泊なり商人ある者もせらばたりあり、女あきハ馬鹿も阿良利ともうきハ留めらがてかねて見がれども様の良人者と洋服を志なげきハ有り、ナシカタがまつてかへゆるにあがくかくらすと商主だ一緒言だ一校便だ一緒語だ一とせだらうひじらかうれど居るオーデからせぬ事効うす。

隣のホークスにて書子や取扱いや屋たの放金店當地で車の運転と機械販賣を頼んでゲートガードの運営をみとめ、此の結果で販賣を始めると即ちに

相手の販賣の功用と既に自己の販賣が遙く勝るやう丸山も随分やうと努力して、結果は大いに好んで、皆が彼の販賣業者と名づけられ、

第一 営業を擴張するにあつては通じてゐる事

第二 実業通りに競争する目的

第三 実業通りに競争する目的

第一の結果販賣の結果が、實業通りに競争する目的

通常の事は記されても、必ず記載する事が常なる所である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。即ち起載の事は、必ず記載される事である。

筆記の事は、起載と並んで重要な所である。

第二回後半の通りに筆記は必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。即ち通つて書く筆記が、必ず記載される事である。

筆記が記載の結果を得るに至る  
までの筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が  
記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。

第三回後半通りに筆記は必ず記載される事である。即ち  
あるが、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。即ち筆記が、必ず記載される事である。

除來まづ刀でたてて手を離一保一其告辭於を抱持其の身に於て  
書記處へ例の如き先生がからむれば。然る様を於て其の書  
けたる事は明と見えども其の本筋の如きを改筆されにあ  
つて有りまやう。而し被が泥様の肩を拂ひだたれければ此文  
先生のおばが既に権利取扱といふやう御心よりいたる關係  
を及ぶ事は有りて無くまことに。然語通りに書かれて  
實際の於合意といはゞとおんづで。即ち其故私ノ書記詔  
文が發して然語の候。書かれて一々實際権利ある事など。必用  
ある事もあらず。在の通り中年左近の政事學の者輩我田に冰  
を書記室の我田引取の事務を擔當する。實際は行毛也

ある船を以て船主先生。船主さんが船うちの配本語へてあり。并  
私ハ之を以て先生の所設は。才をもたらす。其の錢を遣ん  
て他所船を運営する。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ  
て船主の如先生は。船主の如先生は。一々事に及ばず。而の爲へ

時清十八年十一月一日日本憲政院議會參議院議會

桂之進

源綱紀演述  
稿倉次稿著記

### 凡例

一言語の寫眞法ハ日本語を寫し取るの法な  
れども之小熟達せば外國の語を雖ども寫  
し取ることを得べく且つ之を綴りや横文の  
如く左よりするハ多年の経験小於て實際  
便宜なるを以てなり

一此寫眞法小用ふる運筆の方法ハ筆の先よ  
リ一寸許足上の方右の指あさひのあさひの中の三指の間  
に緩く持ち机上に於て寫し取るとたゞ紙

を右ふ斜めふ置た右の腕を据え此三指のみを動かし決して圈腕直筆などの古風に依る可からば

一此寫眞法小用する筆ハ米國ファブル製第  
三號の鉛筆を良とそれどもデキソン社製  
S.M.<sup>エス・エム</sup>の鉛筆等の眞の丸形にて成るべくだけ  
細くして且つ餘り硬くなれ柔くなきもの  
を撰ぶを可と又毛筆などば實際上極  
めて不便なれば用ふべからば

一此寫眞法小用する紙ハ西洋紙の其質の強  
きものを撰むが或ハ駿河半紙の成るべく  
厚きものを用ふるも可あり

一此法を學ぶ初の間ハ曲尺二分位の縱横罫  
紙碁盤罫へ習字をなす可と初學の間ふ  
字体を能く習練せざれば實地筆記上ふ大  
ひふ困難なるものあり

一此寫眞法を依る實地の寫取りを望むもの  
が成るだけ左の方より光線を受ける様に注

意にて坐を下むべし夜間などは殊ぶ然り  
演者の發音も亦左より聞き取る様ふ着席  
を可とる

## 編　者　誌

### 言語の寫眞法目次

- |     |                |
|-----|----------------|
| 第一章 | 總論             |
| 第二章 | 記號の組織及詳解       |
| 第三章 | 記號の綴り方         |
| 第四章 | 長く呼ぶ音の書き方      |
| 第五章 | 反て呼ぶ音の書き方      |
| 第六章 | 詰て呼ぶ音の書き方      |
| 第七章 | 置て呼ぶ音の書き方及び用ひ方 |
| 第八章 | 詞尾の略記          |
| 第九章 | 語格の略記（一ふふをは）   |
| 第十章 | 數字の略記          |

## 第十一章 略語

### 第十二章 略文記號

### 第十三章 加點法（語格及動詞）

### 第十四章 節譜

### 第十五章 句讀法

### 第十六章 感詞の標

### 第十七章 記號連綴の例

### 第十八章 目次終

### 第十九章

### 第二十章

### 第二十一章

### 第二十二章

## 言語の寫眞法

### 第一章 總論

丸山平次郎著

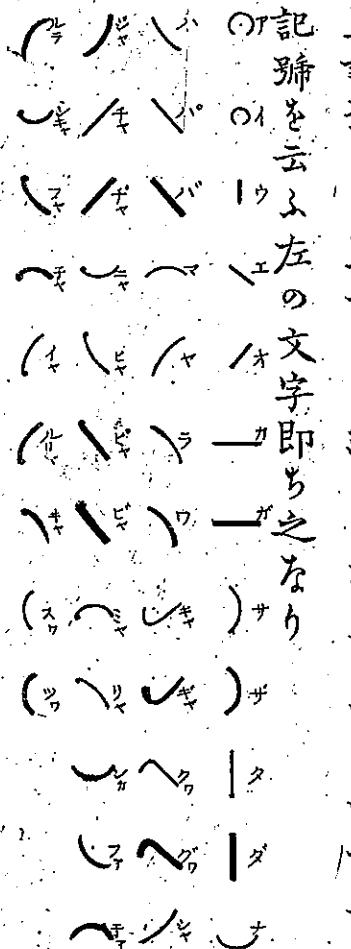
言語の寫眞法の簡單にして且つ明瞭なる一種の文字即ち音巖ふ基きく造となる記號を連綴し及其他ふ略語、略文、加點等種々の方法ふ依りて人の言語を耳ふ聞くまゝ詳細同時ふ寫眞見るの學術なり  
此法専用する記號の僅く平らと真直ぐと斜らとの都合十二箇の線の濃き淡きふ依りて其音種を分つものなり而して單なる記號を以て一言語を為そら是之を略語と

云ひ又二三の記號を以て數語或は二の句を為す所より之を略文といふ又略語略文等は一二の簡便なる點を附して言語の格、動詞の法、及時限等を詳らか區別する法なり之を加點法と云ふ。

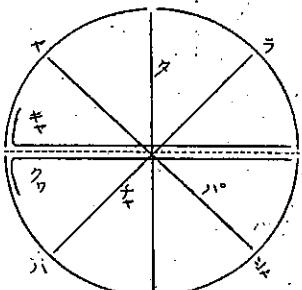
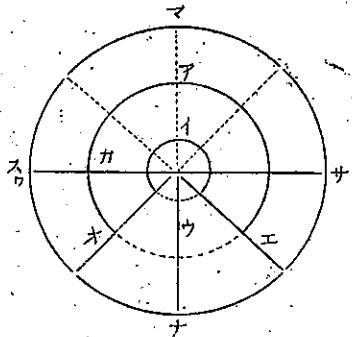
總て此寫眞法は據りて書き取るとき如何ある音便訛り言葉及び其演者の產の都鄙等も判知し得べきものゝ上と尙此術の熟達るに隨ひ言語の外の感情即ち喜怒哀樂の情及び咳嗽打咤等の嚴ふ至るまで容易に寫し取ることを得べし。

## 第二章 記號の組織及詳解

筆記學的の文字即ち記號を大別して單記號、複記號の二種となし其數二百五あり

- (一) 單記號を分つて母子字の二とを
- (二) 複記號といふ大抵單記號より加へたるものふと其數百六十あり今單記號に母字を結び合せ一例を示さばカキケコの行あればカ(カ)ふ(フ)を加ふればキ(キ)とすり(ウ)を加ふればク(ク)となり(キ)を加ふき(ギ)となる
- 

# 日本傍聽筆記法記號起因表



字母	記號原形ハ圓の如く圓を八ツに割ふ せしものよと成立つ
ア	アハ原形中間の圓を象る
イ	イハ原形の中真を象る
ウ	ウハ中經の半畫とそ
エ	エハ斜傾の右半畫とそ
オ	オハ斜傾の左半畫とそ
カ	カハ原形の左半畫とそ
サ	サハ原形の右半畫とそ
ハ	ハハ原形の左半畫とそ
バ	バハ原形の右半畫とそ
ラ	ラハ原形の左半畫とそ
パ	パハ原形の右半畫とそ

其他の記號中濁音の文字ハ總て其清音の文字を濃く書くを規とされども亦數種の變例あり即ち(フタフタ等)等の各行之なと又文字の頭を點の如く結びたるハ複音ぶのみあるものふして即ち(スルスル等)等の行之なり〇口行ハテ行の濃く書せしものあり〇及び各行等の文字ハ曲り角へ圓を附け其字尾を走行の上方各行ハ下の方へ漸次小書き尚くとしく記號表

(五) (四) (三)

此の如くが行以下の各行も此例み異るとあし然きどもまゝ結び合せる記號中同角度となるもの  
の角度とあを即ち(シツノヘレキタク等の文字  
之なり又複記號をして例へバコの字あきば一斯  
の如く其母字を結合せの所まで内へ引き返し  
るれ綴字上の便宜ふ依きり  
母字とアアイウエオの五字を云ふ又母音とも云ふ  
子字と云二百五字の中アアイウエオの五字を除き  
たる二百字を云ふ又之を子音とも云ふ  
今前節ふ説きたる記號の組織を確める爲め左が  
記號起因の原形を示す

一十一

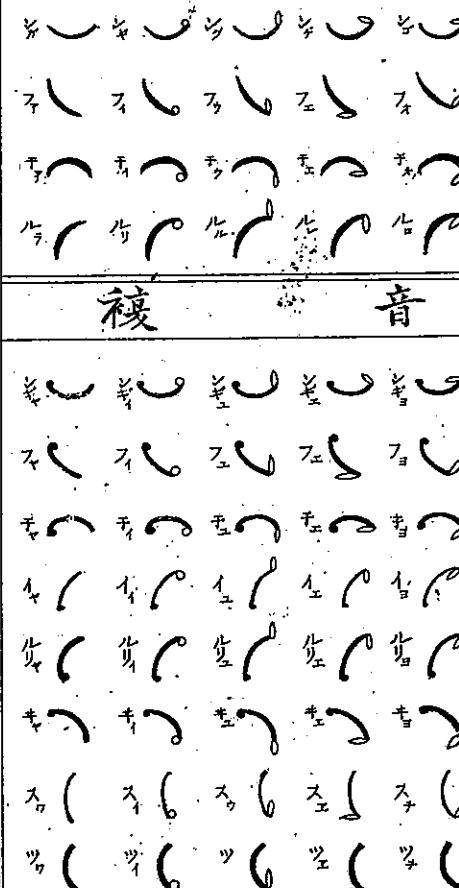
(六)

記號表中 ラリルの三字を六十度の斜線を以て  
右の方に書せしものに之へ便宜上よし造りし  
ものありて通常のラリルを用ひるも礙けふし然  
れども之及びハ行と誤まると云はれども此等  
各行ハ四十五度の角をれば全く其角度を異ふを  
宜しく誤認せざるやう注意を要す。ロの二字ハ  
此例より能をざるものとぞ。

(七) 寫眞法ふ用ふる記號表を左ふ掲ぐ

此記號表中第一表の文字ハ我國の語を筆記  
するに用ひ第二表の文字ハ重もに外國の音  
ふのみなるものふれば殊ふ表を別つミ初學  
の便ふ供せ

第二表 單音

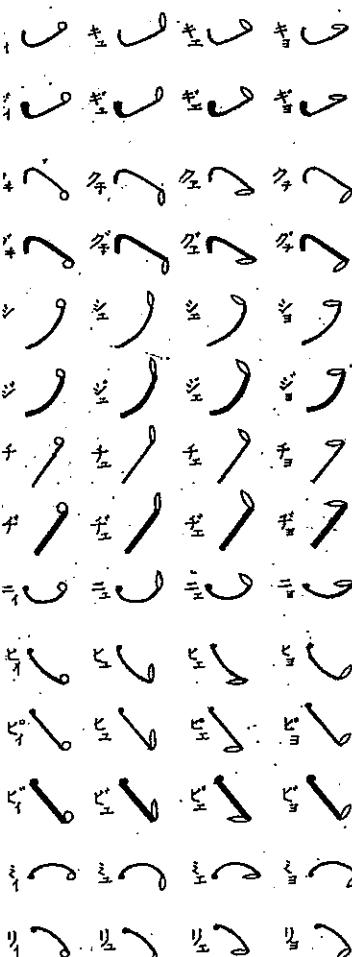


ラ / リ / ル

ラリルの三字ヲ六十度ノ斜形ニ書シタル体

筆記號表

表音



# 日本傍聽筆記學記號表



第一表 單音		第二表 單音	
複音		複音	
カ	キ	キ	キ
ク	キ	キ	キ
ク	キ	キ	キ
ク	キ	キ	キ
シ	ス	シ	シ
ス	シ	シ	シ
シ	ス	シ	シ
シ	ス	シ	シ
チ	ツ	チ	チ
ツ	チ	チ	チ
チ	ツ	チ	チ
チ	ツ	チ	チ
ヌ	ヌ	ヌ	ヌ
ヌ	ヌ	ヌ	ヌ
ヌ	ヌ	ヌ	ヌ
ヌ	ヌ	ヌ	ヌ
ハ	ハ	ハ	ハ
ハ	ハ	ハ	ハ
ハ	ハ	ハ	ハ
ハ	ハ	ハ	ハ
バ	バ	バ	バ
バ	バ	バ	バ
バ	バ	バ	バ
バ	バ	バ	バ
ム	メ	モ	モ
ム	メ	モ	モ
ム	メ	モ	モ
ム	メ	モ	モ
リ	リ	リ	リ
リ	リ	リ	リ
リ	リ	リ	リ
リ	リ	リ	リ
ラ	リ	ル	ル
ラ	リ	ル	ル
ラ	リ	ル	ル
ラ	リ	ル	ル

ラ/リ/ル  
三字六十度斜形ニ書シタル体

此記號表中第一表の文字は我國の語を筆記するに用ひ第二表の文字は重もに外國の音のみなるものあれば殊ふ表を別つて初學の便供せ

筆記學的の文字の發音を大別して單音、複音の二とふる  
 (記號表中單複の音を兩表に別つて難ども其組たゞより異るとな一)  
 (一) 單音とハ記號表中第一表の。アイウ。エオ。ヨ。ロ。ヰ。  
 ヲ。エ。ヲ及び第二表の。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。  
 に至るの總數九十五音を云ふ。

(二) 複音とハ記號表中第一表の。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。  
 ウ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。  
 及び第二表の。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。ヰ。  
 に至るの總數百十音を云ふ。

單複の音種を細別して清音、濁音、清拗音、濁拗音、半濁音、半  
 濁拗音の六種と爲る  
 (一) 清音とハア カ サ タ ナ ハ マ ヤ ラ  
 ロ の十行即ち五十字を云ふ

(二) 濁音とハガザダバの四行即ち二十字を云ふ

云ふ

(三) 清拗音とハキ名キキニヒヤフニヤ

リヤルササキヒチアチヤモスツツツ

(四) 十八行即ち九十字を云ふ

濁拗音とハギダギダギギギギギギギギギ

十五字を云ふ

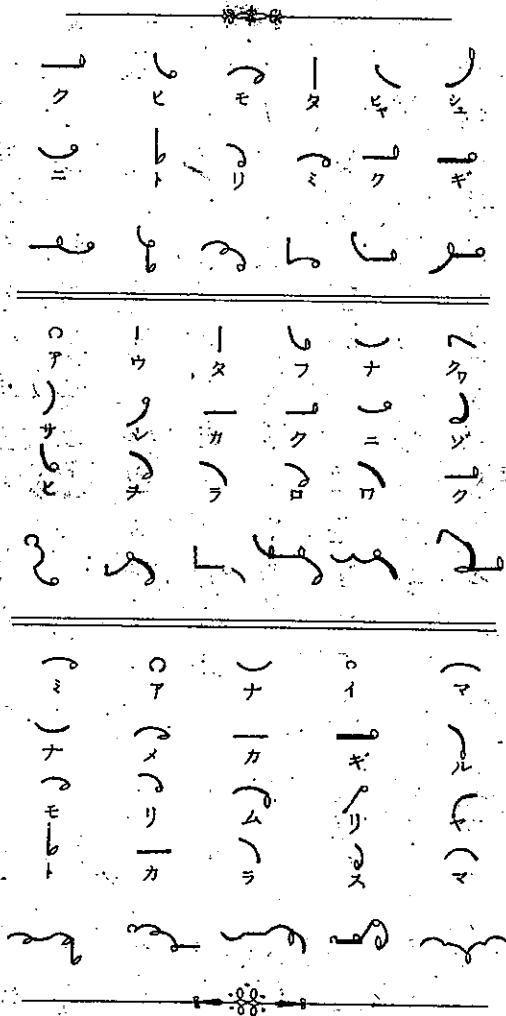
(五) 半濁音とハパラガの二行即ち十字を云ふ

半濁拗音とハピヤラギの二行即ち十字を云ふ

### 第三章 記跡の綴り方

記號を繰るにハ總て其角度を誤らぬ様注意ト又成るべく横ふ直線の如く書一餘り行を乱さぬ様此書をば

之れ反文のとた煩雜あらうらじめんが為あり左ふ綴り方の例を記す

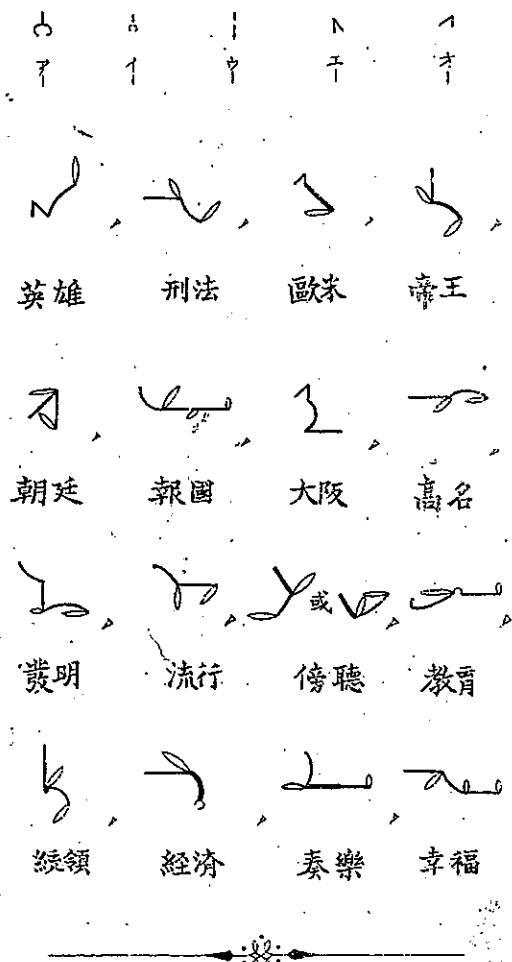


ハ之ふ准トテ知るべし  
右ハ皆らま一皆記きのニ又之を平呼の綴りとも云ふ他

## 第四章 長く呼ぶ音の書き方

長く呼ぶ音とハ例へバ クー、スー、ツー、ヌー、フー、ムー、エー、等の如く其發音の延長あるを云ふ例へバ 左の例の如く英雄、刑法等ハ則ち長呼ふにて其字の母字を長大み書くを一般の規定と見單記號中(カ)行以下のア經の音ハ其字尾へ(フ)の母字を附して長音となし又母字中不<sup>リ</sup>イウの三字ハ頭ふ長点(一)の符を附して長音とふをエオハ(エ王)(エオ)斯の如く通常の記號ハ一畫を加へて長音となし總て我邦の言語にハアイ。二經の文字みハ長呼なぞものあれども外國の音ふハ多くなるものあり複記號中イ經の母音ハ長大ふ書くこと能ざればアイ。ウを長音ふ書くるの例は依る尚例題ふ就て見るだ。

### 長呼の例



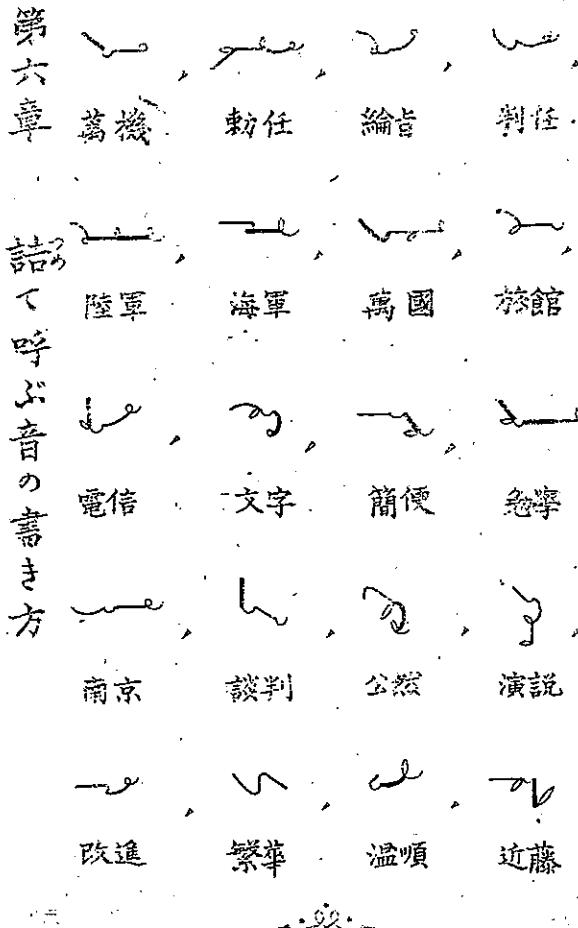
此寫眞法ハ依りて書き取るとたゞ發音を聞くがま、本記号ハ勿論左れば從來の假字づかひふらば書くべし例へバ 重賞と書くふ假字づかひよてハ チヨウ シヨウと書く此法ふ據れば即ちノとヲの二字を長呼の例ふ書く

古之より長呼の外反音詰音等も假字づかひふ據らば聞くが終ふ書をるへ長呼ふ異なるとまゝ然れども何きも之を反文するふ當つてハ凡て我邦從來の假字づかひふ依るものと見

### 第五章 反て呼ぶ音の書き方

反て呼ぶ音とハ音尾を鼻へ抜きて呼ぶが如き音ふーて例へばアン。カン。サン。アン。ナシ。民權。金錢等あり民權と云ふ言語を綴らんふハ (ト)と(ケ)との字尾ふ名(コ)の反点を附して(ト)と書が如シ而して綴字上實際差闇有るゝ或ハ反印を實着して其反音あるを示すべし尚左の例は就て見るべし

#### 反呼の例



#### 第六章 詰て呼ぶ音の書き方

詰て呼ぶ音とハ發音を口の中ふて詰め呼ぶう或ひハ力を籠て呼ぶが如きものふして例へば石を多く多大と云ふがごと興音へ通常の記號を半分ふ書きを規定とす

れども若差間のちり或ハ失念したる記ハ(一)詰点を附  
をこと又呼の例ふ同トアリウエオの詰音ハ其字尾を結  
びて其詰りたるを示す又詰る文字ふ次の文字を其上ふ  
がされ記して詰呼とあるとちり左の例ふ就て見るべし

詰呼の例

カタカナ	カタカナ	カタカナ	カタカナ
カタカナ	カタカナ	カタカナ	カタカナ
カタカナ	カタカナ	カタカナ	カタカナ
カタカナ	カタカナ	カタカナ	カタカナ
カタカナ	カタカナ	カタカナ	カタカナ

第七章 疊て呼ぶ音の書き方及用ひ方

疊て呼ぶ音の書き方ふ四種なる單疊、濁疊、複疊、複濁疊之  
なり

(一) 単疊呼とハ單ふ一音を疊むものふ一父母等の  
如きを云ふ斯の如き場合にハ(一)の符を用ひ(一)ハ  
(一)と書くべし

(二) 濁疊呼とハ二字目の音の濁りたるものと疊むを  
云ふ例へハ唯、幅等の如きものふ一て此場合ふハ  
(一)の符を用ひ(一)(一)と書くべく之ハ單疊呼を濃  
く書せしものあり

(三) 積疊呼とハ三く、アシク等の如く二字以上の音を疊  
むものふ一て此場合ふハ(一)の符を用ひ(一)(一)ヒヒと

書くだし

四 複濁疊呼とハホノぐ。ソレぐ。等の如く二字以上の濁音を疊むものか一ト(—)の符を用ひ、  
可く出れば複疊呼を濃く書きモノのなり。

疊字の用ひ方との同ト行の文字二個以上連なる時ふ用ふるを云ふ例へば指止ム即ち立止ムを立止ル即ち立止ルと書くが如一又カキクケコの行なれバタナツテトの行なれバタナツテと書く其他各行とも疊字の用ひ方へ此例は異ることあり尚右左の例題ふ就て會得をへー

疊呼及疊字の例

疊呼

濁疊呼

複疊呼

複濁疊呼

一

ク

イヨイヨ

クニグニ

二

ハ

アレアレ

キリギリス

三

ハ

ア経疊字

イ経疊字

ウ経疊字

エ経疊字

オ経疊字

一

一

一

フ

フ

カキクケコ

サシセセン

タチツチ

ナニヌチノ

ヒフヘホ

(差示ス)

(立止ル)

(差止ム)

## 第八章 詞尾の畧記

詞尾の畧記は三種乃至名詞の詞尾。形容詞の詞尾。副詞の詞尾之なり。

名詞の詞尾 此詞ハ形容詞より轉へ來たるもの。ふしてサ、ミゲ、の三字ふ詞尾を變トて名詞とあそ例へば高き、廣き及其他の形容詞の詞尾ふるキを高サ。高ミ。高ケ。廣サ。廣ミ。廣ゲ。厚サ。厚ミ。厚ゲ。深サ。深ミ。深ゲ。長サ。長ミ。強サ。強ゲ。重サ。重ミ。重ゲ。赤サ。赤ミ。赤ゲ。黒サ。黒ミ。面白サ。面白ゲ。嬉シサ。と書れる如一。

形容詞の詞尾 此詞尾ハ名詞或ハ勸詞の詞尾を變トだるものふして六通り即ちナ。キ。シキ。ラシキ。ル。ラル。等之あり仮令バ大夫。赤キ。美シキ。男ラシ。流ル。教ヘル。等の如一。

此六詞尾の中ナと云ふハニルの約言ナガ充と云ふ亨より轉トたるものふしてキハ元來の形容詞の詞尾なりモキハシの字を以て終りたる勸詞の後ふキと云ふ形容詞の詞尾を加へて形容詞と為したるものふしてラシキハ似寄りたると云ふが如き意味を含有する者なケル、ラル、ラル勸詞の今詞直ちふ形容詞とあれ者也副詞の詞尾 此詞尾ハ名詞或ハ形容詞等の詞尾を變トたるものふして三種なり即ちク、シク、ラシク、是ナリ仮令バ赤ク、美シク、女ラシク等の如一ニ、クにて終りたる詞ハ元來の副詞ふしてシク、ラシクハ形容詞の詞尾ふるキを久に變トて副詞となつたるものなり。

尚各例とも左の凡例ふ附了了解せよト

## 名詞の詞尾

サ	ミ	ゲ
凡例		
高サ	高ミ	高ゲ
廣サ	廣ミ	廣ゲ
清サ	清ミ	清ゲ

## 形容詞の詞尾

ナ	キ	(シ)	(ラシキ)	ル	ラル
凡例					
陽	赤キ	美シ	女ラシキ	流ル	善ラル
青羅ナ	高キ	可美シ	男ラシキ	浅ル	教ラル
眞白ナ	白キ	正シ	麗ラシキ	馴ル	捨ラル

## 副詞の詞尾

ク	シク	ラシク
凡例		
赤ク	美シ	女ラシク
白ク	可美シ	麗ラシク

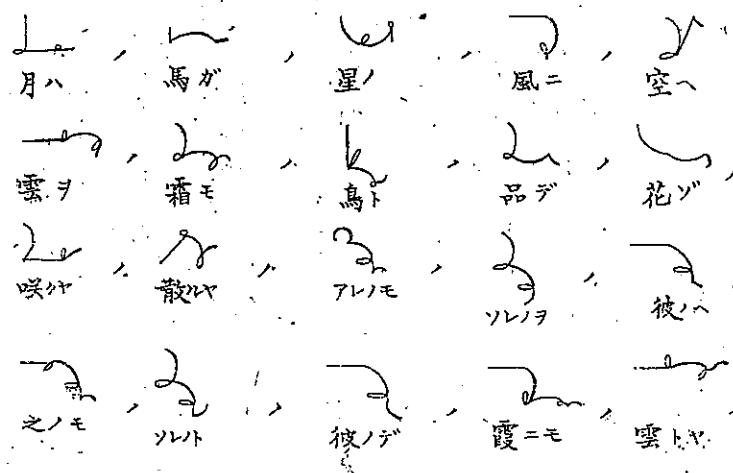
第九章 語格の略記(接助詞も含む)

此略字ハ言語の尾に附見るもののみにて意味なきが如く  
 されども言語の詞尾ふ之を附されば正しき言語文章  
 をなさば且つ最も多く使用見るものなれば綴字上次  
 速うふ暗記見るを要も此等の文字ハ單ふ獨立してハ意  
 味なきものにして必ず綴字の詞尾ふのみ附見る者なり  
 決して綴字と別々ふ記載まへきもの非らば尚例題み  
 就て見るべし

## 語格の略記

ガ	ヤ	レ	ナヤ	ヲヤ
ハ	ヨ	リ	ニヨ	ヘバ
ノ	ハ	ニ	ニハ	ヘモ
ニ	ニ	ヘ	ニモ	ヘヤ
ヲ	ヲ	ニ	ニゾ	ヘバ
ヘ	ハ	ハ	ニヤ	ヘバ
モ	モ	ノ	ニヨ	ツバ
ト	ド	ル	ノド	ツモ
デ	デ	シ	ノデ	ツモ
ヅ	ヅ	ソ	ノヅ	ヅヨ

## 凡例



## 第十章 数字略記

数字略記とハ一般用ひ來れる処の西洋數字をして其一部分ふ慶画を附トて凡例の如く各種の場合に用ふるものとす然れども此寫真法ふ用ふる記號をして我國從來のいろはの如く自在ふ記載もろことが得るに至らば却つて數字略記を用ひよりハ寧ろ記號の方ハ便利なるべし



ある言語文章中主格の名詞と共に最も重要な詞より故の一の動詞を缺くと記の全く言語文章を爲さざるを以て其意味の通じると能ハざるものなり

(五) 副詞とハ動詞或ハ形容詞が添て其様を尙詳く亦を詞ふ一日常に動詞及び形容詞は副詞を

(六) 後詞とハ名詞まとハ代名詞及び他の詞の後よ添ひて語格の略記ふ等)く前後の詞の係り合が現もして位置时限などを明らかふ亦を詞ふとて元來の後詞もこれども動詞より轉じたる詞も亦多し

七 接續詞とハ前後の言語文章を連續せしむる詞にて名詞の位地或ハ作動を審定一事物或ハ文意を連續一殊の詞を續て語句を合せ全文を成すあり以上説一如く七詞ふ別つと雖とも其數ふ至て極りなきものあれば今普通ふ用ふる公用ある略語のみを左に掲ぐ各詞とも其表は就き其形の大小墨の濃淡等ふ注意して熟習をべし然れども初學のうちハ餘り略語ふのみ依りて書取らんと欲せば聽聞する所の言語中是も略字ふ多くや彼も略語ふらざるやと大ふ躊躇一爲ふ運筆の滞滯を來一却て速ふ筆記し能とするものあれバ初學達の後略語を使用して練習せるを可とす

## 代名詞の略語

へ	如何	誰	其
一	我	夫	是
＼	彼	汝	者

## 形容詞の略語

聊	大	一	ツ
細	長	二	ニツ
小	真	三	ミツ
多	太キ	四	ヨリ
允	吉キ	五	ヨシキ
僅	新キ	六	ヨハキ
全	總	少	ヨウ

## 名詞の略語

繁昌	事
人間	實 <small>際地</small>
日本	新聞
程	仔細
勉強	人
所	筆記學
智識	筆記者
格別	目的
大切	精神
詳	推測

## 副詞の略語

况	唯	益
苟	直	决
未	譬	再
愈	抑	茲
甚	常	恰
俄	尚	間
時	何故	相
自然	寧	最
必	將	若
忽	益	既

## 動詞の略語

勵	揭	續
始	考	尽
援	限	做
計	兼	無
欲	讀	得
可	宜	能
取	謂	如
憑	正	令
及	候	用
同	也	為

## 語略の詞後

トテ	於	ニス	トス	トシ	却	ヨリ	シテ	以	マデ	コウ	シテ	シテ
----	---	----	----	----	---	----	----	---	----	----	----	----

## 語略の詞接續

雖	竝	(	)	(	)	(	)	(	)	故	如何	而	即
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---

## 第十二章 語略文記號

略文とハ熟語或ハ平常多く用ふる所の簡単ある略語或ひハ二三の語句を合したるものふして其使用方法の如きふ至りてハ毫も略語と異なることあり且つ諸種の畧語を總て暗記せば自分容易ふ之を組立てることを得るなり

又略語略文或ひハ最初記載したる綴字の後ちふ屢々記載せざるべからざる綴字の長きものハ其語の首字を採り之きふ縦或ひハ横線を畫し加點を爲して略記することを熟練せば聞くに従つて忽ち略語を制定するを得るものふにて實際ふ於ての景も至便至益ある法とぞ然れども此の法を屢々實際の筆記小從事熟練の巧を積ひふ

これられば容易に能くざるものより不熟練の筆記者にて漫りふ此法ふ依らんと欲せば却て錯雜を來るをものあり能く注意せざる可からば今左の數種の記號を掲ぐ其例ふ就工會得せば

### 略文の例

元來	ル	去
斯ノ如シ	ス	左ハ去
斯ノ通リ	ス	遮莫
如斯場合ニ於テ	ス	可成的速
末ダ曾ニ有ス	ス	善
兩立シ難シ	ス	大
必ズ致シマス	スル所ナリ	
必ズ致シセん	スル所ナリ者ナリ	
出来可ガヌ	者ナリ	
熟々惟ミルニ	者ニシテ	
由是觀之者	者ナレバナリ	
如クハナシ	有カ如シ	

### 第十三章 加點法

(語格)  
(動詞)

加點法とハ略語或ハ綴字の上下左右首尾等の單ある點又ハ符號を附記して語格及び動詞の法、時限等を明り、あるの法なり是に二種たり語格加點法、動詞加點法即ち是なり。

語格加點法とハ略語の上下左右の單ある点又ハ語格略記を附記して尚語格を一層簡便明瞭ふ示すものなり。其位置の如きハ左の例題ふ就て會得すべし。

動詞加點法とハ動詞の略字或ハ其綴字に一二の點及び助動詞を附記して動詞の自他能受可否、時限法等を詳明をることを云ふなり。

自他とハ自動詞、他動詞のとあり自動詞とハ文主獨自ら

作動するものとて他の物ふ移るを云ふ動詞なり。他動詞とハ文主の作動能く他の物ふ及達する動詞なり。能受とハ能動詞、受動詞と云ふの義あり。能動詞とハ自分の働きの能く他の物に及達するの動詞ふり。受動詞とハ他の者の働きを自分に受る動詞あり。

可とハ自他能受の別あく一般の動詞の働きを云ひ否とハ其働きを打消すと云ふふべく。時限とハ動詞の作動する時刻を定むる者ふりて之は三  
つあり過去、現在、未來の別なり。過去とハ已ふ過ぎ去りたる時限ふりて現在とハ今日為モ動を示す。未來とハ此後為さんとする働きを示すものあり。

過去小第一過去(又半過去)第二過去第一大過去第二大過

四三四  
去の別なり第一過去とのアリタリ等と現在ふ近き動を示すものふして第二過去とハ全く過去りたる働きを示るものあり第一大過去とハ第一過去と第一未來と合ひたるが如きものふして第二大過去とハ第二過去と未來と合ひたるが如き動を示すものあり

未來ふ第一未來第二未來の別なり第一未來ハアルナンセン。第二未來ハアルナシスルナンと云ふ如一右の七时限ハ左の動詞加點の例ふ示す如く一現在(過去)(第二過去)(第一大過去)(第二大過去)(第一未來)(第二未來)の點を附記を自他の動を示すハ自動詞の略記及び綴字を一一の線を以て其中央を切斷せべ

能受可否を示すハ略語及綴字の首尾上下の時限標を附記せば

其位置の如きハ畳字及加點の位置ふ依て別なりと左の動詞加點表及動詞の法即ち不定法以下の各表は就て會得せし動詞の法とハ凡そ事を話すに其働きの次第を定め自他の區別を現その法則ふして之ふ六ツより不定法命令法可成法約束法接續法疑問法即ち之なり

- (一) 不定法とハ文主ふく只時限のみを定め働きの一般を示す者より之より文主を置く時ハ直接法とあるあり
- (二) 命令法とハ指令を現すに法すと希求も関へると現す者より之より現在にのみなる者あれば其加點の位地ふ(命令標を附記せば)
- (三) 可成法とハ命令法と約束法の両意を含むる者ふてこれハ不定法の後より可シ及ぶ令むと云ふ語を

附するものがふして是き亦命令法と全く同じ加點の位置は(ハ)可シ或(ハ)ノ令ムといふ畳字を可成標と為して附記を可し

(四)

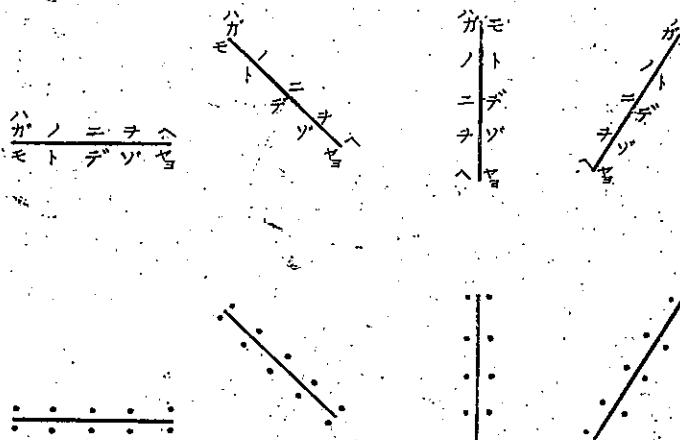
約束法と人との約束を表する法とそれふりヨリの二種なる者ふして時間標と合して之を附記又し接續法とハ上の語句と下の語句と續きたるよその法よりてこれよりハトデモ五の五種なり是亦約束法と全く同じ時間標と合記をなす

(五)

(六) 疑問法と疑もとれを人ふ問い合わせ尋ねる動を示そ法よりこれよりカヤの二種なるものふして是も亦約束接續兩法の如く時間表と合記をべし

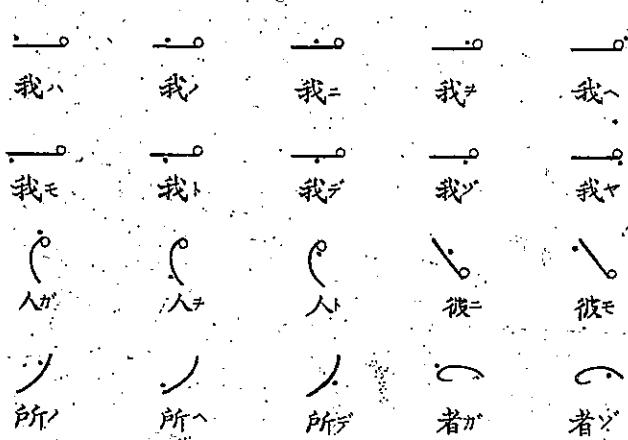
右六法加點の位置は左の各表ふ就て會得をへし

### 語格加點法例



加點ノ位置両方トモ照合せ見ル可シ

### 語格加點の充例



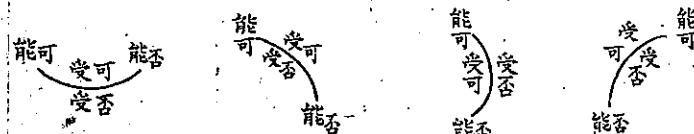
## 不定法

能受	能 働	受 働		
時限 可否	可	否	可	
現在	スル )	セス )	セラル )	セラレス )
半過去	セリ )	セザル )	セラレシ )	セラレス )
過去	シタリ )	セザリシ )	セラレタリ )	セラレタリシ )
第一大過去	セルナラン )	セザルナラン )	セラレナラン )	セラレザラン )
第二大過去	シクルナラン )	セザリナラン )	セラレタリナラン )	セラレザリナラン )
第一未來	セン )	セザラン )	セラレン )	セラレザラン )
第二未來	スルナラン )	セスナラン )	セラルナラン )	セラレスナラン )

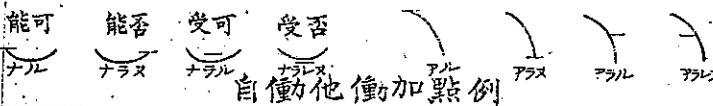
## 動詞加點法

動詞時限の點  
 現在 — 半過去 ( 過去 ) 第一大過去 ( 第二大過去 )  
 第一未來 第二未來

## 全能受及其可否之位置



## 現在能受可否動詞加點の例



## 他 働 詞

## 自 働 詞

他 働 之 形	自 働 之 形	自 働 之 形	他 働 之 形
始ハシム	ハシムル	ハシル	シス
續ツヅル	ツヅクル	ツヅル	ハカラス
用モチフ	モチフル	モツフ	オモハス

## 綴字の例

抜スク	スクル	起オコル	オコス
閉トツ	トツル	醒サムル	サマス
延ノブ	ノブル	眠ネムル	ネムラス

## (イニ) 約束法(之一)

能受		能 働		受 働	
時限 可否		可	否	可	否
現在	フ	フ	フ	フ	フ
		スルゾ	セスゾ	セラルハゾ	セラレスゾ
半過去	フ	フ	フ	フ	フ
		セジゾ	セサルゾ	セラシゾ	セラレスゾ
過去	フ	フ	フ	フ	フ
		シタルゾ	セザリシゾ	セラクシゾ	セラゲシゾ
第一大過去	フ	フ	フ	フ	フ
		セシナラゾ	セカクナラゾ	セラシタラゾ	セラリタラゾ
第二大過去	フ	フ	フ	フ	フ
		セクルカラゾ	セサリナラゾ	セラクルカラゾ	セラデリナラゾ
第一未來	フ	フ	フ	フ	フ
		センゾ	セダラシゾ	セラレンゾ	セラゲンゾ
第二未來	フ	フ	フ	フ	フ
		スルナラゾ	セストラゾ	セラムナラゾ	セラヌタラゾ

## 命令法

能受		能 働		受 働	
時限 可否		可	否	可	否
現在	フ	フ	フ	フ	フ
		アレヨ	アルナ	アラレヨ	アラルナ

## 可成法(之一)

現在	フ	フ	フ	フ
	アルベシ	アルベカラズ	アラルベシ	アラルベカラズ

## 可成法(之二)

現在	フ	フ	フ	フ
	アラシム	アラグランシル	アラレシム	アラグランシムル

## (モーノ) 接續法(之三)

能受	能 働	受 働		
時限 可否	可	否	可	否
現在 フ	フ スルト	フ セスト	フ セラルト	フ セラレスト
半過去 ハ	フ セシト	フ セザシト	リ セラシト	リ セラセシト
過去 ノ	フ シタルト	フ セザリント	リ セラレタルト	リ セラレザリント
第一大過去 ハ	リ セシナラント	リ セザシナラント	リ セラレナラント	リ セラレザシナラント
第二大過去 ハ	フ シカルナラント	フ セザリカルナラント	リ セラカルナラント	リ セラセカルナラント
第一未來 ハ	フ セント	フ セザント	リ セラント	リ セラセラント
第二未來 ハ	フ スルナラント	フ セスナラント	リ セラレニララント	リ セラレスナラント

## (モーノ) 接續法(之二)

能受	能 働	受 働		
時限 可否	可	否	可	否
現在 ハ	フ スルモ	フ セスモ	フ セラルモ	フ セラレスモ
半過去 ハ	フ セシモ	フ セザシモ	リ セラシモ	リ セラセザシモ
過去 ノ	フ シタルモ	フ セザリシモ	リ セラリシモ	リ セラレザリシモ
第一大過去 ハ	リ セシナラシモ	リ セザシナラシモ	リ セラレナラシモ	リ セラレザシナラシモ
第二大過去 ハ	フ シカルナラシモ	フ セザリカルナラシモ	リ セラカルナラシモ	リ セラセカルナラシモ
第一未來 ハ	フ セモ	フ セザシモ	リ セラシモ	リ セラセラシモ
第二未來 ハ	フ スルナラシモ	フ セスナラシモ	リ セラレニララシモ	リ セラレスナラシモ

## (エ) 極續法(之五)

能受	能 動	受 動		
時限可否	可	否	可	
現在	フ スレド	フ セ子ド	フ セラルド	フ セラレスド
半過去	フ セシド	フ セザルド	フ セラシド	フ セラレスシド
過去	フ シクルド	フ セザリシド	フ セラクルド	フ セラリシド
第一大過去	フ セシナランド	フ セザレカラシド	フ セラシナランド	フ セラリカラシド
第二大過去	フ シクルナラシド	フ セザリカラシド	フ セラクルナラシド	フ セラリカラシド
第一未來	フ センド	フ セザンド	フ セラレド	フ セラレスド
第二未來	フ スルナラシド	フ セスマラシド	フ セラルナラシド	フ セラレスマラシド

## (エ) 極續法(之四)

能受	能 動	受 動		
時限可否	可	否	可	
現在	フ スルド	フ セスティ	フ セラルド	フ セラレスド
半過去	フ セシテ	フ セザルテ	フ セラシテ	フ セラレスシテ
過去	フ シクルテ	フ セザリシテ	フ セラクルテ	フ セラリシテ
第一大過去	フ ビシナランテ	フ セザレカラシテ	フ セラシナランテ	フ セラリカラシテ
第二大過去	フ シクルナラシテ	フ セザリカラシテ	フ セラクルナラシテ	フ セラリカラシテ
第一未來	フ センテ	フ セザレテ	フ セラレント	フ セラレステ
第二未來	フ スルナラシテ	フ セスマラシテ	フ セラルナラシテ	フ セラレスマラシテ

## (ヤー) 疑問法(之二)

能受		能 働		受 働	
時限	可否	可	否	可	否
現在	一	フ スルレヤ	フ マヌヤ	フ セラリレヤ	フ セラレスヤ
半過去	二	フ セシヤ	フ セザルレヤ	フ セラレシヤ	フ セラレジルヤ
過去	三	フ シクルレヤ	フ セザリシヤ	フ セラクルレヤ	フ セラゲリシヤ
第一大過去	四	フ セシナラヤ	フ セリクルラヤ	フ セラリナラヤ	フ セラゲリナラヤ
第二大過去	五	フ シクルナシヤ	フ セザリナシヤ	フ セラクルナシヤ	フ セラゲリナシヤ
第一未來	六	フ セシヤ	フ セザラレヤ	フ セラレヤ	フ セラゲラレヤ
第二大未來	七	フ スルナラヤ	フ セスナラレヤ	フ セラルナラヤ	フ セラレスナラヤ

## (ヤー) 疑問法(之一)

能受		能 働		受 働	
時限	可否	可	否	可	否
現在	一	フ スルカ	フ マヌカ	フ セスカ	フ セラレスカ
半過去	二	フ セシカ	フ セザルカ	フ セラレシカ	フ セラレジルカ
過去	三	フ シクルカ	フ セザリシカ	フ セラクルカ	フ セラゲリシカ
第一大過去	四	フ セシナラカ	フ セリクルラカ	フ セラリナラカ	フ セラゲリナラカ
第二大過去	五	フ セシナラシカ	フ セリクルラシカ	フ セラリナラシカ	フ セラゲリナラシカ
第一未來	六	フ シクルナラカ	フ セザリナラカ	フ セラクルナラカ	フ セラゲリナラカ
第二大未來	七	フ スルナラシカ	フ セスナラシカ	フ セラルナラシカ	フ セラレスナラシカ

## 第十四章 節譜

言語及び語句の抑揚を識別する三法

### 強音、擊節、語勢

- (一) 強音とは一語中の音韻の抑揚を明かすものにして例へば神上槁箸の如き音の抑揚のるものと凡例の如き音の強き方に強音點を附記し紙端の如き抑揚のあきものふへ之を附せざるあり
- (二) 撃節とは一句一章の語尾の抑揚を明かすものとのふして例へば間の語句ハ語尾の揚るものとれば是ふハ凡例の如く語尾小揚點を附記し又答の語句の如きハ語尾を抑るものあれハ抑點を附せると猶問の如く

### (三)

語勢とは言語章句中主眼となる可き語を明かすものにてて例へば自由論の演説されば自由とか又佛教演説ふてハ佛と云何更ふよらば其演る所の緊要ある語句にハ一小波線を附記すると凡例の如く其用ハ彼の圈點を附せると異なることを

例へば凡例ふ於て示す如く筆記學と云ふ語ハ其文と於ての主眼だればあり

## 節譜

語勢

紙 端

カ

節

神 搞

ナナル

抑

揚

上 筆

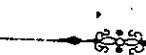
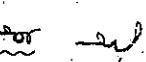
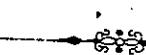
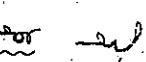
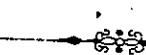
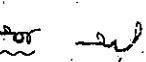
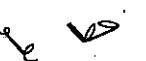
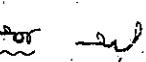
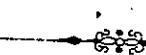
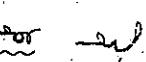
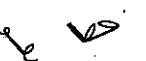
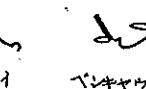
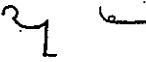
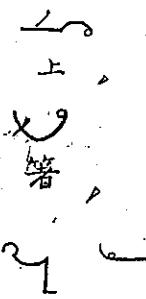
ナ

強音

強音の例

節の例

語勢の例



## 第十五章 句讀法

人の言語を寫真見るに其句讀段落等を示す標記り即ち左の表を掲ぐる二十七符之あり

- 句讀點ハ一言一句の句讀を示す用ふるものなり
- 半重點ハ二三の語句を示す句讀點なり
- 重點ハ言語文章の一小段落を示す用ふる者あり
- 引用點ハ古人の格言或は他の語を引用したるを示す其語句の前後を之を附するものあり
- 段落ハ語句の全く了りたる所を附して其實結したるを示すものあり
- 括弧ハ一語一句を加へ或は細解を下すと題するふるものあり

○副弧ハ括弧中の語句ふ尚一層の註解を下すと記す開  
ふるものあり

○章條節等ハ語句の中第何章ふどあると記す其第何章等の文字を省きて單ふ此標及び其數字のみを附記して其第何章條節を示すものあり

○番號も亦前と異なるを示す。

○連語線ハ數行の語句を統轄し一の語句を附するを跑用ふるものあり

○省文線ハ前ふ一だび記したる事項を再び記すとき前文を再び同文を記するも徒勞ふ属する者ふれば之を省略するに用ふ

○指示ハ筆記文中須要の事項を一目ふ見出し易からし

○めんがためは此文の首めふ記し置くものなり

○摸形ハ發言中手を彼の位此の位を以て其席ふ在る所ほ物品を指示して物の大小など並亦まと此圈内ふ其大概の大まき數字ふて記載し置くものあり

○雙畫十字標複十字標星標等ハ前ふ一だび述たる言語は再三再四筆記せざるべうらざると記す其最初の綴字は此等の標を附記し置き次より此標はみを使用して前記の語句を省略する者あり故ふ演説などを筆記すると記す豫ら演題ふ依りて如何なる語句が本論ふ就て屢々出づるからんやを測定す此標を代用し置くと記の筆記上極めて便益あるべし

其誤脱等の挿入を望まれると此標を挿入れる者あり

○廢文標ハ筆記したる文中ふ不用ふ属ある所又ハ廢案消滅ふ歸トさる字句の前後ふ之を附記是

キヤヂタク

文首標

ハ筆記の文首又ハ段落を示したる後ち再び筆

記する上迄必要之を附記して其文首を示すものなり

○連字標ハ一行の終りふ一語の綴字を記載し卒り義さ

カイフン

るを記之を附記して其綴字の次行ふ連續するを示す

モノナリ

○疑問標ハ問の文句の語尾ふ必要附記をべきものあり

○未完標ハ一葉の紙尾小筆記一卒らばして次葉よ續く可きを示すものなり

モノナリ

○承前標ハ前葉よ續て筆記したるを示すものなり

○完了標ハ一の演説など演下卒り其筆記も茲ニ卒りテ  
るを亦大段落の標なり

**第十六章 感詞の標**

感詞とは事物作動等小係るとあり唯心小感動をもるを以て覺えび發せる聲ふして詞の首ふ在りて言語文章の意味を強くし或ハ詞尾々在りてハ文意を構成する者あり之ふ十六の標なり左の標も就き見るべし

召呼の感詞ハ ライ<sup>レ</sup>。コレ<sup>レ</sup>。アノネ。拵<sup>シテ</sup>。山の類あり

勧勵の感詞ハ サア<sup>レ</sup>。く。の類あり

歡喜の感詞ハ ヲヤ<sup>レ</sup>。シイ。の類あり

鎮止の感詞ハ ピ<sup>シテ</sup>。シイ。の類あり

忿怒の感詞ハ ヤラ<sup>レ</sup>。咄<sup>シテ</sup>。の類あり

感慨の感詞ハ ア、イ、の類あり

哭泣の感詞ハ フン、涙泣く聲あり

## 廿七標

句讀點	第何節	星 標
半重	N (番號)	ヘ添註
重	{連語線	(一)廢文
引用	(一)省文	文首
段落	示	連字
括弧	摸形	?字 <sup>スル</sup> 疑問
副弧	畫	未完
第何章	雙畫	承前
條	十字標	完了
	複十字	

## 感 詞

## 十六 標

召呼之標

勸勵

歡喜

忿怒

感慨

哭泣

驚嘆

鎮止

發笑之標

嘲笑

咳嗽

打噴

打咽

喊蹄

打咤

嘔浪

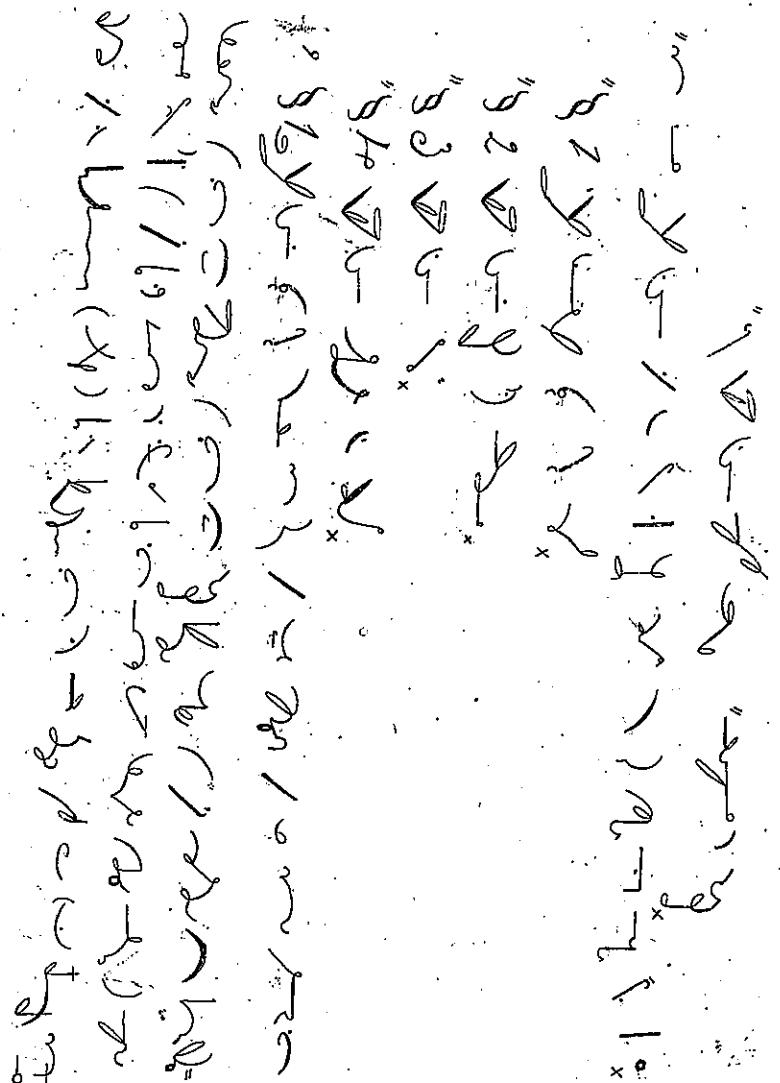
驚嘆の感詞ハコハヲヤ。マア。モー。等の類あり  
 嘲笑の感詞ハハ。ハ。ヘ。ホ。などの類あり  
 咳嗽の感詞ハエヘン。オホン。ふと咳拂の聲あり  
 打噴の感詞ハハクション。掠ぐきめのことあり  
 打咽の感詞ハヘツ。ふざあやぐりの聲あり  
 喊蹄の感詞ハアーハ。エー。掠欠びの聲あり  
 打咤の感詞ハチヨッ。ツアッ。掠舌打の聲あり  
 嘔浪の感詞ハウエ。ウツ。掠嘔氣の聲あり  
 總て感詞ハ心より感じて覚えべ發する聲あれバ其音の如  
 らま小ハ直ちふ記號を以て書き其の尾ふこの標を附記  
 まべし

### 第十七章 記號連綴の例

言語を寫し取るの仕方の前章まで章を重ねて記したが、今各々其仕方の定め、就て記號連綴の一例を示さん。

左の記號文は日本根元傍聽筆記法を考案された。我國該學の嚆矢たる我日本傍聽筆記學會を長源綱紀氏が本會に於て筆記學の効用を演述され、筆記法即ち言語の寫真法にて直寫せしものなり。今其寫真文を譯文と以此掲げ記號連綴の例とある。

尚卷末の翻文を一読せば該學の効用及び經歷實事の就ての便利等を知る所至らん。



وَأَنْهَى الْمُكَافِرَ إِلَى الْجَنَّةِ وَأَنْهَى  
الْمُسْلِمَ إِلَى الْمَكَانِ الْمُنْدَرِ  
فَإِنَّمَا أَنْهَى الْمُكَافِرَ إِلَى الْجَنَّةِ  
لِأَنَّهُمْ كُفَّارٌ وَأَنَّهُمْ  
كُفَّارٌ مَنْ يُعَذِّبَ فِي الْجَنَّةِ  
فَإِنَّمَا يُعَذِّبُ فِي الْجَنَّةِ  
الْمُكَافِرَ الْمُكَافِرَ الْمُكَافِرَ

وَأَنْهَى الْمُكَافِرَ إِلَى الْجَنَّةِ وَأَنْهَى  
الْمُسْلِمَ إِلَى الْمَكَانِ الْمُنْدَرِ  
فَإِنَّمَا أَنْهَى الْمُكَافِرَ إِلَى الْجَنَّةِ  
لِأَنَّهُمْ كُفَّارٌ وَأَنَّهُمْ  
كُفَّارٌ مَنْ يُعَذِّبَ فِي الْجَنَّةِ  
فَإِنَّمَا يُعَذِّبُ فِي الْجَنَّةِ  
الْمُكَافِرَ الْمُكَافِرَ الْمُكَافِرَ

وَلِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّمَا مَا يَنْهَا  
عَنِ الْمُحَاجَةِ إِنَّهُ لِكُلِّ  
أَذْعَانٍ وَلِلَّهِ الْجَلَالُ  
وَإِلَيْهِ الْمُرْسَلُونَ

○日本傍聴筆記法の効用を述べる 源綱記君演述  
今私の傍聴筆記法の事に就て御話を數点に普通の論理より左の  
四段より分て短簡よお詰め致一通す

此記號文の翻譯ハ左の如一

○日本傍聴筆記法の効用を述べる 源綱記君演述  
今私の傍聴筆記法の事に就て御話を數点に普通の論理より左の  
四段より分て短簡よお詰め致一通す

第一 傍聴筆記法と學ばざる可ならざるの理由  
第二 傍聴筆記法と制定あたるの経歴  
第三 傍聴筆記法の目的  
第四 傍聴筆記法實率に就ての便利  
第一の傍聴筆記法を學ばざる可ならざる譯ハ今更事断然く申さ  
ずせるの事ながら今と違ひて昔の府縣會と云ふのではなく町村會  
と云ふものもなく演説討論などと云ふ事は勿論なく偶々政事向の  
歸てもあたと云ふ事が其時の御上様は聞ゑると忽ち其者を上を恐

れぬ不埒な奴だと暗い所へ拘引され事よりと大事々々の「さやつ  
ぶ」の臺送り乗せらるゝ者もありて實又怖ろした世の中なりしに有  
て替て今世の市内府は府會あり縣は縣會あり其他到る所として何會  
も依きの近年よりて會の字の活字が賣れること實よ夥たゝしき  
事ありと云々是よても會合の昌んまるの推して知るべく誠よき  
く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。く。  
親睦會やが志年會とがいふ飲食會の外苟も某原案を討議し某の經  
濟と諮詢する等の會合は其他演説と討論と學術の講義と其事柄を  
世よ公よすると否とよ係らす其記錄を要せざるゝありますま  
い其記錄を爲すより必だ傍聽筆記法も依るけりハありますまひ其

完全なる記錄を要するより是非傍聽筆記法を學ハねハ成ますまい  
己きから私が第二の日本傍聽筆記法を制定したる經歷と御詫ともは  
しやうが數年前よりどうか我國の言語を筆記するの方法を考ひた  
いと色々工夫をしたる下手の考ひ体もよ似たりて宜い事も仕  
出めどさる所明治四五年の頃より米國の學士「ロバート」といふ人  
ふ就て「アメリカン。スタンダート。フチノグラフイー」米國の傍聽  
筆記法を學びた是ども西洋の言語と日本の言語とハ組立も順序も  
まるで違つて居きハ「アメリカ」の筆記法で日本語を筆記すること  
ハ到底六つかしき事な能む何が善い法があるまいと「ボアン」  
氏の「ステノグラフイー」「バイロム」氏の「ライシン。ライテング」「ヨ  
ーリング」氏の「レディープル。ショアト。ヘンド」「リансスレー」氏の

「タチグラフイー」「ストルシ氏の「ステノグラフイー」(獨逸筆記法)」「エテノグラフイー」佛國筆記法等を見て、少皆大同小異のみみて、一も日本語を筆記するよ便益なるものゝありません故と大よ苦心して十有餘年の後、も漸く一の方法を制定し日本傍聽筆記法と名けたるを追々有志者の傳聞見る所とありて、竟、明治十五年十月本會を設立し、より始めて之を授業を試み其後屢々増補改良して名詞の格助詞の法及び時限を簡単明瞭に記載するを得るの加點法とを追加しまして此法の歐米諸種の筆記法中未だ曾て之を有らざる所の一種の重寶なる我日本傍聽筆記法中の特有物であり適す。

第三乃傍聽筆記法の目的の時事の報道を敏捷ならしめ又は我國言語の改良を謀り或ひ有益ある諸外國の學術を仕入るの資本となる。

其他百般の事柄數あるに遑まぬられとも先づ差當り我國の不完全なる言語を改良せんとす。我國古よりの言語の文章文章の言語と少とも變ることあかりしも中古漢學と云ふ大邪魔物が飛びだる來りあるとして言語通りよ書くの俗たとが何とか自分勝手な尾刺唇を附けて種々様々の文の体裁を持へある。其頃ハ暇を取ばかり澤山あるから宜いけれども今此忙者ひ世の中は漢學もどとじふ様な暇つぶしの學問ハ止まりと止めて言語文章ともよ同一する國を致したい先づ我國の言語文章一樣ならざるの一例を掲んよ「あなたハ傍聽筆記法を御學びなさいよ」「と云ふと文章を書く時、「貴君傍聽筆記法を講習するや否や」とか何とかいやよ堅つ困る一書がねばあらぬ様な今日の有様なり此堅つ困る四角四面な文

等や言語の學者ばかり用ひて居る宜ひけれど我面白一の人こも  
らせて誰へても彼へても珍文漢語と六時文體と用ゐるも爲め且竟  
みに判然と憫然迴旋と風船因循固息とよんじんごぼうと間違る様  
なことをなります又今の議事録とか何會日記とか何學講義筆記と  
か云ふものを見るは實際は傍聽者たる「と」を丸で變て天晴博識の  
先生等のみ御捕ひて權兵衛太郎兵衛などのなど「一人もおいでなさ  
らぬ様」は書てあると云ふの其筆記を持る人の四角四面の漢字好の  
先生達が寄てたりつて其きでの文章の抑揚かるいとか文字か何と  
か波瀾か何とか下らぬ事も暇と費や一て持つ。文けありて、さて其あ  
の其きうちて其「」を一分間に五六七十其と云ふ言葉を云ふ人でも筆  
記て見きば誠に立派な作文がしてある代りより往々事實と齟齬し

て居るがと多く是を云ふも全く是迄傍聽筆記法と云ふのあるよ  
御氣が附きだ學者先生のと自分の我儘勝手と其迷ふる趣旨と取捨  
んで作るなどから的事もあり我傍聽筆記法の目的の漢學者と云ふ  
字引先生等がまづはやか文字か間違て居ると云ふが聊頗著せどし  
てたゞ一分間より其と云ふ字を百も二百も云ひふがそれが今日の  
本の人の言葉をきば御粗末ながら其通り記載して摘要公布しあ  
あらば遠の權兵衛太郎兵衛先生でもへやこれかたまらぬと漸々言  
語を改むる様もあり竟に言語文章一樣となりゆくに明々瞭々と  
して火を見るよりも明かなりと云ひそら歌も漢語と達ふと費ら  
る、ならんか

第四の傍聽筆記法實事よりの便利といふの我國從來用ひ所の和

る所で御坐いますよ

八八

附言

編者曰く本書の専ら初學の楷模と供せしものなれば極めて簡単なると主とし其あらまゝと記す又止まり尚大切の事項あきども省きて載せば且文中意義の明瞭ならざる所なれど保せば然れども之をして言語直寫の術を學ぶの手ほどきとなるれば或の初學の諸氏を益するあらん乎讀者夫れ之を諒せよ

尚右より記せし記號連綴の例の只其体載を示せしませなれば初學として一讀能く其文意を譯すると能ひぞ依て不日此書みられた

る須要の事柄及び初學の諸氏よ譯りやアキ例題を書き載せて寫真法の一般を備めんとす乞ふ此學を篤望の方々の續編の出るを待て本書と照看し給えんと

九八

言語の寫真法終

説

漢字の讀法を備考するに當りては、  
「借物を以て之を書く」等の如きの點  
論じて、漢字の本義を以て書く當然な點を強調するが、  
彼の書かれた用書の如きは、必ずしも此の點  
調査の結果から成る所ではない。圓山房の  
著書には、漢字の本義と其體を擇る事無  
く、而して之を書く事無く、圓山房の著書  
入る所には、専ら漢字の書寫の如きが載  
てゐる。圓山房の書寫は、漢字の本義を

明治十八年十月七日出版御届  
全年十一月十三日刻成發完

(定價金五拾錢)

長野縣平民

著者 丸山平次郎

大阪府下東區上難波北之町十一番地  
北村直方寄留

大阪府平民

出版人 森平兵衛

南區心齊橋北詰十五番地

發行所 英學自宅獨習會

南區心齊橋筋大寶寺町東入三十五番地

阪府書房  
驥々堂本店

南區心齊橋北詰十五番地

大坂 前川善兵衛 大阪 松樹九兵衛  
柳原喜兵衛 同 梅原龜七  
吉岡平助 青木常三郎  
華井卯助 此村庄助  
鹿田靜七 中川勘助  
赤志忠七 同  
岡島真七 同  
文學校 小谷卯八郎

太 阪 書 簿 會 社 京 都 駿 々 堂 支 店  
森 本 專 助 同 東 枝 吉 兵 衛  
野 村 長 兵 衛 同 川 勝 德 治 郎  
中 川 謞 三 吉 同 內 山 龍 太 郎  
華 本 文 昌 堂 同 石 田 篤  
東 京 同 同 同 同 同 同 同  
辻 國 文 助 同 田 中 治 兵 衛  
小 林 錄 次 郎 同 木 本 基 助  
春 陽 舍 同 福 井 孝 次 郎  
高 崎 修 助 同 弘 讀 社  
澤 本 駒 吉 同 高 瀬 文 德 堂  
山 中 專 助 同 弘 菘 社  
全 知 同

同 關 城 社 和 歌 山 津 田 源 兵 衛  
大 津 澤 宗 次 郎 名 古 屋 斧 野 東 四 郎  
同 同 同 同 石 版 舍  
澤 一 二 郎 同 春 陽 舍  
葛 伎 井 萬 吉 坡 皋 同  
廣 早 達 舍 信 州 松 本 高 美 善 右 衛 門  
葛 半 六 其 他 各 店  
有 馬 滅 野 六

發 売 無 製 本 所

森 玉 林 堂



大阪心齋第三丁目十三番地

廣 告

日本傍聽筆記學會大阪支會本部ナ東區本町四丁目淨照坊ニ  
置キ同々分會ナ葛ノ内心齋橋大寶寺町英學獨習會内ニ設ケ追テ  
北西兩區ニモ開キテ廣ク教授ス  
大 阪 支 會 幹 事

駿々堂 本店 新版書目

- 英學自宅獨習新誌 每月三回發行 ●目覺珍聞 每月三回發行
- 英文單語獨案內洋本全壹冊 ○第一リードル獨稽古全壹冊
- 圖入第二リントル獨稽古 同全壹冊
- 質屋庫 同一冊
- 天一坊實記 同全壹冊 ○怪談曉月花下風 同一冊
- 新撰吉凶禍福獨判斷 洋本全壹冊
- 歎討天下茶屋 同全壹冊 ○佐倉義民傳 半紙本全二冊
- 歎討高田馬場 半紙本全壹冊 ○護國女大平記 同全二冊
- 寛政秘錄夢物語 同全壹冊 ○慶安大平記 同全三冊
- 不時珍客卽席庖丁 洋本全壹冊 ○世帶實驗錄遺言十條洋本一冊
- 六十四品漬物鹽加減 同全壹冊 ○交合條例 同全壹冊
- 交合秘訣 洋本全一冊 ●交合條例 洋本全一冊
- スペルリング獨稽古 同全一冊 ○雲間月同全一冊
- 夢想兵衛胡蝶物語 同全一冊 ○花茨胡蝶の彩色 同全一冊
- 西洋道中膝栗毛 同全一冊 ○袖珍平家物語 同全一冊
- 袖珍保元平治物語 同全一冊 ○袖珍浮世風呂 同全一冊
- (○袖珍道中膝栗毛 同全一冊 ○袖珍續道中膝栗毛 同全一冊)
- 巷說二葉松 和本全二冊 ○新編淀の車 和本全二冊
- 寶錄小芝の山風 同全一冊 ○珍說芦邊の鶴 同全一冊
- (○春宵新街夜作の樂 同全一冊 ●心齋橋北詠 駿々堂本店敬白)
- 皇國有名諸家良藥大販賣所 (弊店へ取次と雖も各定約を遂げ本家同様お賣捌致し候間取次を望の方へ申込可被下候)
- 心齋橋二丁目 鷄卵散忠臣膏 本家森平兵衛

日本傍聽筆記學會入學券授與所 大阪心齊橋二丁目足袋商 森平兵衛  
入學志願の方ハ當分下名へ報知アランコナ 同 心齊橋北詰 書房  
同 佐野屋橋筋北久寶寺町 速水東湖



足袋ばつぢの効用人の身体直接又寒暑温冷を受けるハ人間第一の不養生であります  
ひとい衛生家も毎度おこなしよりまに朝日新聞投書にも洋服改正せんより足袋ばつ  
ちを用ひよ云々とあり豫防せんとするべからざの要品なり丹平の足袋効用我丹  
平足袋ハ専ら各農商工家に古く用ひ来るの至極お爲方より無比の品にて幾度水に入ら  
るゝとも破るゝやうあ安さびよあらざるいゆ存じの方よ聞てください 坐敷足袋の

効用 さしただびに専ら諸官省諸會社諸新聞各銀行歌舞妓を始め神官僧侶云も更な  
り藝娼妓町方に至るまでお坐敷人あるのそれのせたゞ用ふる地うそのされいお格好の  
よき品として我先祖森玄六氏自ら能狂言に用ひ経験せらきたる無比の品にて是よりお求  
めのうへその宣しきを評し玉へ

鷄卵散

忠臣膏

本家 森 平兵衛

標

丹平

ばつぢ股引

足袋

賣處

忠臣膏

本家

森

平兵衛

本店

東湖

## 英學自宅獨習會誌

毎月二回發兌

許官 鷄卵散 望んびやうせう 主治主病又五種氣癱○石癱○血癱○膿  
癱○勞癱○又婦人せうかやどもみ赤素ひえあつての体の滞りより發する所  
ふして他藥みて一旦治すといへども病根をたゝさればまた再發するの患あり予家  
ユ製ス鷄卵散ハモツバとほんとあをしたるとうけあいます良薬なればくわしきり  
能書を見て歩りとぞあらんことを

官

忠臣膏

大石良雄氏遺方

きはぐすり

この膏藥ハ忠臣藏七つ目茶屋場のせりふ又赤か

うやくもいらぬとしばいを見るその赤かうやく

を今改めて忠臣膏と號くをよしきハ本能書又記セ

大阪心齊橋二丁目 丹 平

定約改正内地雜居ノ舉已アリタル今日ニ於テ英語ノ必要ナルハ固ニ吾輩ノ嘆  
々ナ待々然リト雖ニ英語ノ學タル至難ノ業ニノ英國人ト雖ニ語學家ニ非ラザル  
リハ専ラ通曉シ得ベカラズモノトス我英學自宅獨習會々長清水桃谷翁督テ文部英語  
學校御雇教師英人ティボア及ビイートン氏ノ依頼ナ受其ノ子女達ニ英音法英文組織  
法等ナ教授セシ事アリ夫レ英邦人スラ尙ホ斯ノ如シ況シヤ本邦人ニ對シ我仮名ヲ以

チ之が教ナ下サント大復々至難ノ難タルモノ然ルナ世ノ青年輩當ニ大家先生洋人某  
著或ハ閑云々等ノ標題ニノ恵感サレ知ラズ識ラズ誤謬ナ習フ如キアラバ先入師トナ  
ルノ諺ニテ逐ニ改良アル能ハザルベシ而ア其ノ癖タル徒ニ彼ガ嗤笑ナ受クルノミナ  
ラズ日常交際及ヒ商業上ニ於テ大ヒタル損害ナ受ルニ至ルベシ我が會大ヒニ愛ニ感  
アリ由テ會誌ナ編輯スルニ先ツ發音法ナ圖解シ大小ノ仮名異狀ノ文字ナ以テ英音ナ  
訓マ又タ箋注ナ加ヘ意義ノ分明ナ要マ及ヒ會誌讀習者ノ質問ニ應シ傍テ正則英學ノ  
校ナ設置セリ有志諸君ハ左ノ本支會及取扱所エ郵券一錢ナ投セハ規則書ナ呈スベシ

大阪心齋橋大寶寺町東へ入

英學自宅獨習會本會

西京支會

卅五番地

大阪心齋橋大寶寺町東へ入

英學自宅獨習會本會

泉州支會

泉州大道筋大小路

英學自宅獨習會本會

大和國郡山堺町

英學自宅獨習會本會

西京上京區第五組小川寺ノ  
内下ル射場助十四番地

英學自宅獨習會本會

河内國丹北郡三宅町

英學自宅獨習會本會

泉州支會

英學自宅獨習會本會

活版印刷局

英學自宅獨習會本會

大阪東區平野二丁目拾壹番地

英學自宅獨習會本會